

ЮРИДИЧЕСКОЕ ПОДТВЕРЖДЕНИЕ ИЗМЕНЕНИЯ №. 1 СОГЛАШЕНИЯ О ЗАЙМЕ МЕЖДУ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ ФОНДА РАЗВИТИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ АРАБСКИХ ЭМИРАТОВ АБУ-ДАБИ (КРЕДИТОР) И ПРАВИТЕЛЬСТВОМ РЕСПУБЛИКИ СЕРБИЯ (ЗАЕМЩИК) В СВЯЗИ С КРЕДИТОМ В РАЗМЕРЕ 1 000 000 000 ДОЛЛАРОВ США Статья 1 № поправки утверждена. 1 Кредитного соглашения между Правительством Объединенных Арабских Эмиратов Фонд развития Абу-Даби (Кредитор) и Правительством Республики Сербия (Заемщик) в связи с кредитом в размере 1 000 000 000 долларов США, которое было подписано 3 июля 2024 года между Фондом развития Абу-Даби и правительство Республики Сербия. Статья 2. Текст Изменения № 1 Кредитного соглашения между Правительством Объединенных Арабских Эмиратов, Фондом развития Абу-Даби (Кредитор) и Правительством Республики Сербия (Заемщик) в связи с кредитом в размере 1 000 000 000 долларов США, в Оригинальный английский язык и переведенный на сербский язык гласит: 2 Приложение №. 1 к Кредитному соглашению между Правительством Эмирата Объединенные Арабские Эмираты Фондом развития Абу-Даби (Кредитор) и Правительством Республики Сербия (Заемщик) в отношении кредитной линии на сумму 1 000 000 000 долларов США, июль 2024 г. 3 Приложение № (1) Изменение условий и продление окончательной даты погашения кредита на сумму 1 000 000 000 долларов США – Кредит № 3019 В этот день, в среду, 7 марта 2024 г., настоящее Приложение было подписано между: Фондом развития Абу-Даби, именуемым в дальнейшем «Фонд», и Правительством Республики Сербия, именуемым в дальнейшем именуемый «Заемщик», и Преамбула. Принимая во внимание, что Заемщик и Правительство Эмирата Абу-Даби заключили 6 марта 2014 года Кредитное соглашение на сумму ДОЛЛАР США. 1 000 000 000 в соответствии с условиями, указанными в нем, Принимая во внимание, что Заемщик запросил в своем письме №. 002038682 2024 10527 000 000 000 001 от Министерства финансов от 25 июня 2024 г., изменение условий и продление окончательной даты погашения кредита для поддержки общего бюджета Республики Сербия с 14 августа 2024 г. по 14 августа 2026 г., Принимая во внимание, что Фонд согласился с просьбой заемщика, Таким образом, обе стороны соглашались о следующем: 1. Преамбула считается неотъемлемой частью настоящего Дополнительного соглашения. 2. Увеличить процентную ставку по кредиту до 4%, включая административный сбор в размере половины процента (0,5%) годовых от основной суммы снятого и непогашенного кредита. 3. Продление окончательной даты погашения кредита для поддержки общего бюджета Республики Сербия до 14 августа 2026 года, как указано в графике погашения кредита, прилагаемом к настоящему дополнительному соглашению. 4. Все остальные условия и графики указанного Кредитного договора от 6 марта 2014 года остаются в силе и применимы. 4 В удостоверение чего настоящее Дополнительное соглашение подписано в двух оригинальных экземплярах у контрагентов. За/ Правительство Республики Сербия За/ Фонд развития Абу-Даби Славица Савичич Мохаммед Саиф Аль Сувайди Государственный секретарь при министре финансов Генеральный директор 5 График поддержки амортизации Общий бюджет Республики Сербия Общая сумма причитающихся взносов (без учета процентов) Дата платежа № платежа. Размер взноса 1 000 000 000 14.08.2026 1 1 000 000 000 Итого в долларах США (Один миллиард долларов США) 6 Поправка №. 1 Кредитного соглашения между Правительством Объединенных Арабских Эмиратов, Фондом развития Абу-Даби (Кредитор) и Правительством Республики Сербия (Заемщик) в связи с кредитом в размере 1 000 000 000 долларов США Июль 2024 г. 7 Поправка №. (1) Изменение условий и продление Даты последнего погашения кредита в связи с кредитом в размере 1 000 000 000 долларов США - Кредит №. 3019 Сегодня, среда, 07.03.2024. В этом году настоящая Поправка была

заключена между: Фондом развития Абу-Даби, именуемым в дальнейшем «Фонд», и Правительством Республики Сербия, именуемым в дальнейшем «Заемщик», Преамбула Принимая во внимание, что Заемщик и Правительство Эмирата Абу-Даби заключили 6 марта 2014 года кредитное соглашение на сумму 1 000 000 000 долларов США в соответствии с указанными в нем условиями, поскольку Заемщик своим письмом №. 002038682 2024 10527 000 000 000 001 от 25 июня 2024 г., запрос через Министерство финансов об изменении условий и продлении даты последнего погашения кредита для поддержки бюджета Республики Сербия с 14 августа 2024 г. по август 14 2026. Поскольку Фонд согласился с просьбой заемщика, обе стороны соглашаются со следующим: 1. Преамбула считается неотъемлемой частью настоящей поправки. 2. Увеличение процентной ставки по кредиту до 4%, включая административные расходы в размере полпроцента (0,5%) в год от основной суммы снятого и неоплаченного кредита. 3. Продление Даты последнего погашения кредита для поддержки бюджета Республики Сербия до 14 августа 2026 года, как указано в плане погашения кредита, прилагаемом к настоящей Поправке. 4. Все остальные условия и графики указанного Кредитного договора от 6 марта 2014 года остаются в силе. 8 В подтверждение вышеизложенного настоящее Дополнительное соглашение подписывается в 2-х экземплярах. За/Правительство Республики Сербия За/ Фонд развития Абу-Даби Славица Савичич Мухамед Саиф аль Сувайди Статс-секретарь при Генеральном директоре Министерства финансов 9 График погашения Финансирование бюджетной поддержки в Республике Сербия Общая сумма причитающихся платежей (без проценты) Срок платежа Номер взноса 1 000 000 000 14.08.2026 1 1 000 000 000 Всего в долларах США (один миллиард долларов США) 10 Статья 3. Настоящий закон вступает в силу на восьмой день со дня его публикации в «Официальном вестнике Республики Сербия – Международные соглашения».